

# Kujataamiu

Uk./Årg. 33 nr. 14

8. juli 2020 [www.kujataamiu.gl](http://www.kujataamiu.gl) · mail: [kujataamiu@gmail.com](mailto:kujataamiu@gmail.com)

Nutaaq



Ass.:/Foto Gert Hansen



Åbningstider

Mandag-fredag 7.00-17.00 • Lørdag 8.00-12.00

**STARK**  
Det professionelle bygemarked

## Permagreen Grønland A/S

- Tømrerarbejde
- Glarmester
- Låseservice
- Malerarbejde
- Transport
- VVS-arbejde

Tlf. 64 20 94 - Mobil 52 96 57

e-mail: [qaqortoq@permagreen.gl](mailto:qaqortoq@permagreen.gl)

Mestervej B-1328 • 3920 Qaqortoq

## KA Auto ApS - så kører det bare.....

Service og reparation af alle bilmærker

Bjilf suugaluartulluunnit  
aser fallattaa lillugillu iluarsaatarpavut.

Kilaalap Aqqutaa B-1616 • Tlf. 64 24 08 • Mobil 53 24 18 • mail: [benny@ka.gl](mailto:benny@ka.gl) • [www.ka.gl](http://www.ka.gl)

## Brugseni app-i atorlugu iluanaarutissarpassuit

Divi Plussi-t katersukkatit takukkit pisinermullu  
uppernarsaatitit malinnaavigalugit.

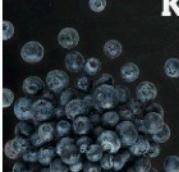
### Kæmpe fordele med Brugseni app'en

Se din opsparede Divi Plussi og  
hold styr på dine kvitteringer.

[www.brugseni.gl/app](http://www.brugseni.gl/app)



DIPIPLUSSI  
**3%**  
BRUGSENI



# Takornariartitsinermik inuussutissarsiuuteqartunut ingerlatassat marlunnik aaqqissuussinertaqartut, takornariartitsinermut suliffeqarfiiut aasaanerani suliaqarnerpaaffiusartup, COVID-19-ip kingunerisaanik inisisimanermitt sunnernerlunneqartussatut naatsorsuutigineqartup, anigorniarnissaanut ikorsiisussat, Naalakkersuisut atuutilersippaat.

”Takornariartitsinermik inuussutissarsiuuteqartunut ingerlatassat” marlunnik aaqqissuussinertaqartut, takornariartitsinermut suliffeqarfiiut aasaanerani suliaqarnerpaaffiusartup, COVID-19-ip kingunerisaanik inisisimanermitt sunnernerlunneqartussatut naatsorsuutigineqartup, anigorniarnissaanut ikorsiisussat,

Naalakkersuisut atuutilersippaat.

Qaammatini qaangiuttuni suliffeqarfippassuit ikorsiissusisanit COVID-19-ip kingunerisaanik inisisimanerup anigorniarnissaanut suliffeqarfinnut namminersortunut tapersiissutissatut martsimi atuutilersinneqartunit, tapersiivigineqarnisamik qinnuteqarsimapput tapersiivigineqarsimalltillu. Taamaalilluni suliffeqarfippassuarnut, piffissap anigoruminaatsup anigorniarnissaanut ikiorserneqartunut, 35 mio. koruunerluinnangajaat tapersiissutit tunniunneqarsimaleererput.

Ilaatigut takornariartitsinermik inuussutissarsiornerup iluani suliffeqarfinnut tapersiissutinik tunniussisoqpoq.

Taamaattoq aasaanerani suliaqarfiusussaq isumanerluuteqarfialugu, takornariartitsinermut suliffeqarfiiut arallit oqarartutigaat. Oqaatigisinnavaat suliaqarfiusussaq sioqqullu-

gu inniminniinerit ikinnerujussusut. Peqatigisaanik COVID-19-ip kingunerisaanik inisisimaneq nunarsuup sinerani suli sunniuteqarpoq, aammalu takornariat aasap ingerlanerani Kalaallit Nunaannut assersuutigalugu sulinngiffeqarnerminni angalasinnaasut – aammalu angala-

## Kujataani Asaasoq ApS Sydgrønlands Rengøring ApS

Postboks 527, 3920 Qaqortoq

Email: sydel3920@gmail.com • Mobil 49 31 32

asaaqqissaarneq, Sullissilluarneq  
- Nuannisarneq Ipiitoq

Professionel Rengøring, God Service  
- En Ren Fornøjelse

**kujataamiu**  
Nitaasq  
Naqiterisoq / Udgives af:  
**Q-offset**

Box 378 • 3920 Qaqortoq  
Tlf. 64 29 69 • Mob. 49 44 60  
e-mail: kujataamiu@gmail.com

Akisussaalluni aaqqissusoq / Ansvarshavende redaktør:  
Ib Benjaminsen  
Ilioqqarneqarnera naqiterneqarneralu / Tryk og layout:  
Q-offset v/Ib Benjaminsen

Tunniussiffissaq kingulleq:  
Sidste frist for indlevering:  
**30. juli 2020**  
Normu tulleg saqqummeqqissaq:  
Næste nummer udkommer igen:

**5. august 2020**

[www.kujataamiu.gl](http://www.kujataamiu.gl)

rusuttut – pissutsit nalinginnaasut atuutsillugit pisartunit nalinginnaasunit ikinnerujussuussasut naliliisoqarpoq.

Taamaattumik GE, SIK, Nusuka aamma KNAPK allallu oqaloqatigereerlugit ”Takornariartitsinermik inuussutissariuteqartunut ingerlatassat” marlunnik nutaanik aqqissuussinertaqartut, takornariartitsinermik inuussutissarsiuteqartuni ingerlataqalersitsisussat, Naalakkersuisut atuutsilerpaat.

Peqatigisaanik ikorsiissutissat atuutereersut atuuffissaat Naalakkersuisut sivitsorpaat, taamaalillutik taakkua aasaanerani suliaqarfiusussami aammalu 30. september 2020 tikillugu ilanngullugulu, aamma atuutissallutik.

”Takornariartitsinermik inuussutissarsiuteqartunut ingerlatassat” nutaat ikorsiissutissanut atuutereersunut tapertaasapput.

### **”Takornariartitsinermik inuussutissarsiuteqartunut ingerlatassat” nutaat**

”Takornariartitsinermik inuussutissarsiuteqartunut ingerlatassani” aqqissuussinernut nutaanut marlunnut taakkununga siunertaavooq, nammineq nunagisami sulinngiffeqarnissap nunatsinni najugaqartunut akikinnerulersinnissaa. Naatsorsuutigineqarpoq takornariartitsinermut suliffeqarfiit ingerlataqnerulersinneqassasut, taamaalillunilu aasaanerani suliaqarfiusussap, atugassarititasut immikkut ajornakusoorneeranni, anigorniarnissaanut ikiorserneqassasut.

Aqqissuussinerup atuunnerani akunnittarfiit aamma takornarialerinerik suliaqartut il.il., unnuinernut imaluunniit takornariartitsillutik angallassinerni COVID 19-eqarnerani akikillisaasiimasut, COVID 19-eqarnerani akikillisaait

Namminersorlutik Oqartussanit utertillugit akilersissinnaasavaat.

COVID 19-eqarnerani unnuinernut akikillisaataasumut 500 koruunit angullugit utertillugit akilerneqartassapput.

COVID 19-eqarnerani takornariartitsilluni angallassinermut akikillisaataasumut 300-nit angullugit utertillugit akilerneqartassapput.

Taamaasilluni unnuisarfinni angallassisunilu COVID 19-eqarnerani akikilliliinernut takornariartup nammimeerluni piumasarisinnaagaa periarfissaavoq, kisianni COVID 19-eqarnerani akikilliliissaq atorneqassanersoq sullisisup nammimeerluni aalajangigassaraa.

Takornarissanut sullisisut ullormut angallassinermut kisimi Namminersorlutik Oqartussaniit taarsiiffigineqarsinnaapput. COVID 19-eqarnerani sorliit akikilliliivigineqassanersut sullisisup nammimeerluni aalajangissavaa.

Aqqissuussinernut maleruagassat pillugit annertunerusut atuakkit uani: [www.big.gl](http://www.big.gl)

Inuussutissarsiortermut Aatsitassanullu Naalakkersuisoq Jens-Frederik Nielsen oqarpoq:

”Naalakkersuisut naammagisimaarlugu maannakkut ikorsiissutissanik suli allanik saqqummiussinnaalerput – tamatumuna takornariartitsinermik inuussutissarsiuteqartunut. Inuussutissarsiortut aamma suliffeqarnermi illuatungeriit pitsaasumik pilersitsiviulluartumillu suleqatigalugit takornariartitsinermik inuussutissarsiuteqartunut siunnerfilimmik ikorsiissaq piffissaagallartillugu, aammalu aasaanerani suliaqarfiusussaptoq pimoorussamik aallartitsinnagu, atuutsilerparput. Peqatigisaanik ikorsiissutissat atuutereersut atuuffissaat 30. septemberi tikillugu ilanngullugulu sivitsorparput. Taakkua tamarmik inuussutissarsiortunut COVID-19-p kingunerisaanik inisisimanerup anigorniarnissaanut taperserneqarnissamik suli pisariaqartitsisunut iluaquataassapput.”

Pisortaq Brian Buus Pedersen, Sulisitsisut, SIK-mut siulittaasoq Jess G. Berthelsen, aamma Nusuka-mut siulittaasoq Gerth Lynge, KNAPK-mut siulittaasoq Henrik Sandgreen oqarput:

”Coronap ajornartorsiotsinera naatsorsuutigineqaqqartunit sivisunerusoq annertunerusorlu paasinarsisimavoq. Inuussutissarsiortunit tusartarparput, pingaartumik takornariartitsinermik inuussutissarsiuteqartut piffissami aggersumi eqquaanissartik naatsorsuutigigaat. Taamaattumik aqqissuussinernik nutaanik taakkuningga, aasaanerani suliaqarfiusussami takornariartitsinermik inuussutissarsiuteqartunut ikorsiissutaasinnaasunik, aqqissuussqataasinnaaggata nuannaarutigaarput. Aammalu ikorsiissutissanik atuutereersunik sivitsuisoqarmat, taamaalillutik suliffeqarfiit allat annaasaqarlutik suli ajornartorsiortut, tunngavissaartissanngimmata nuannaarutigaarput.”

25. juni 2020 aallarnerfigalugu aqqissuussinerit nutaat marluk taakkua ataanni tapersiivigineqarnissamut qinnuteqartoqarsinnaalissaq. COVID-19-p kingunerisaanik ikorsiissutissat tamarmik ataanni aqqissuussinerit tamarmik 30. september 2020 tikillugu qinnuteqarfingineqarsinnaapput.



**Qaqortoq-Entreprenør  
forretning ApS**  
Kilaalap Aqq 1296  
Postboks 420  
DK-3920 Qaqortoq

## **Udfører alt arbejde inden for:**

**Jordarbejde**

**Borearbejde & Sprængningsarbejde**

**Vandledningsarbejde & Kloakarbejde**

**Terrænarbejde & Belægningsarbejde**

**VVS & Smedearbejde**

**Betonarbejde**

**Transport**

---

**Postboks 420, 3920 Qaqortoq**

**Tlf.: 64 20 44 - Mobil: 49 38 69**

**E-mail: [qef@qef.gl](mailto:qef@qef.gl)**

**[www.qef.gl](http://www.qef.gl)**

# Pisiffik lancerer nyt lavpris-koncept



Pisiffik åbner den 29. juni for fem butikker i fire forskellige byer, der fremover skal hedde Akiki og som dækker over et nyt discountkoncept.

Karsen Høy fastslår, at det nye butiks-koncept sikrer billige dagligvarer hver dag.

Efter overtagelsen af Arctic Detail Groups tre dagligvarebutikker tilbage i februar i år har Pisiffik udviklet et ny lavpriskoncept, som er varer, der vedvarende udbydes til faste lave priser, som Pisiffik formulerer det i en pressemeldelse.

## Butikkerne er placeret her:

Nuuk - Midtbyen tidligere Pisiffik-forretning ved Hotel Hans Egede

Nuuk - Midtbyen, tidligere Super 1

Ilulissat - tidligere Ilulissat Centermarked

Sisimiut - Spar Quick

Qaqortoq - Pisiffik Elia



**Karsten Høy, bestyrelsesformand i Pisiffik koncernen.**

- Der er fokus på at tilbyde kunderne en billigere hverdag med mere end 2.500 varer til faste lave priser. Kunderne kan få alt hvad der er brug for til den daglige husholdning, til priser der sikrer at man får rád til mere i hverdagen, udtales Karsten Høy.

- Udeover fast lavpriskoncept vil der altid være spotvarer til lavere priser. Som noget helt unikt, bliver der ikke forskel på, om du køber en eller flere varer, prisen er som udgangspunkt den samme, fortæller Karsten Høy, bestyrelsesformand i Pisiffik koncernen.



## OLIECOMPAGNIET ApS

Telefon 64 21 80 • Fax 64 26 72

### Åbningstider

Mandag - Fredag	08.00 - 17.00
Lørdag	08.00 - 13.00
Søndag	09.00 - 12.00

Derefter betjening via automat

Udbringning sker i alle hverdage mellem 08.00 - 17.00  
Bestilling til udbringning samme dag skal ske inden kl. 14.00



# Palbyforhandler

# Kendt kok skal udvikle færdigretter

Foto: John Rasmussen

## Slagteriet Neqi har hyret kokken Inunnguaq Hegelund til at udvikle nye færdigretter.

Den prisvindende kok Inunnguaq Hegelund skal nu i gang med at lave færdigretter baseret på grønlandske råvarer for Neqi.

Den selvstyreejede slagterivirksomhed Neqi A/S tager et nyt skridt for at udvikle flere frosne færdigretter til det grønlandske marked.

Virksomheden oplyser i en meddeelse, at den har hyret kokken Inunnguaq Hegelund til opgaven

- Vores lørdagslam er stadig populært, ligesom vores lamepizzaer også sælger godt, men vi føler, at vi kan gøre mere på dette område. Butikkernes kølediske har jo stadig mange færdigretter af dansk mad fra Tulip og Frigodan, samt for eksempel thai-retter på frost, men vi tror på, at mange vil foretrække en grønlandsk vinkel på den slags, siger Ole Vestergaard, fabrikschef i Neqi A/S og fortsætter:

- Derfor er vi glade for, at vi nu har fået lavet en aftale med én af Grønlands dygtigste kokke om at få udviklet nye og flere grønlandske convenience-produkter.

### Vil forædle mere

Udviklingen af nye færdigretter hænger sammen med, at Neqi har et ønske om en større grad af forædling af deres råvarer.

Inunnguaq Hegelund har tidligere drevet restauranten Kalaaliaraq i Nuuk, og sidste år åbnede han en restaurant her i byen.

Han er glad for det nye samarbejde:

- Jeg glæder mig over, at vi nu har startet dette samarbejde op, så vi kan styrke

udbredelsen af de lækkre sydgrønlandske råvarer til hjemmemarkedet. Nu er vi i gang, og det skal nok blive nogle fantastiske retter, vi får ud på markedet, siger han.

### Kan skabe flere arbejdspladser

Neqi A/S vil bruge sommeren og efteråret indtil slagtesæsonen, med udvikling, test og prøvesmagninger. Produkterne forventes lanceret i begyndelsen af det nye år.

Fabrikschef Ole Vestergaard oplyser, at udover færdigretterne indeholder samarbejdet også en sparring omkring nye og bedre udskæringer til det grønlandske restaurationsmarked, og nogle tanker omkring Neqis biprodukter, som nyrrer, brisler og fraskæringer:

- Vi har også en række andre tiltag i samme kategori som for eksempel en række nye spe-gepølser, hvor vi er klar med lancering af de første af lam, får og rensdyr, mens moskus må vente til næste år. Rensdyr Jerky, altså tørret rensdyrkød til snacks, er i forsøgsfasen, udtaler Ole Vestergaard.

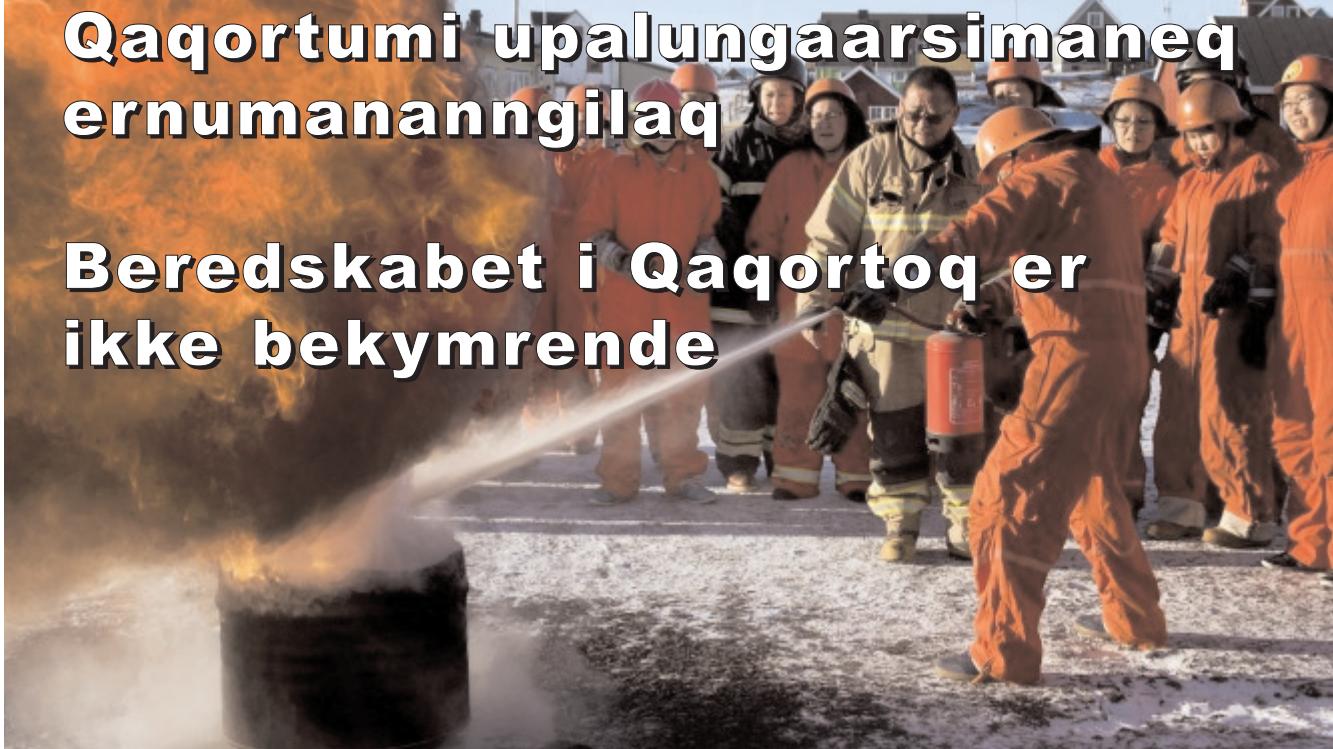
Neqi håber med de nye tiltag, at virksomheden kan skabe en håndfuld flere arbejdspladser i Narsaq.

**Biilimut allagartartaarniarpit?  
Kørekort til bil?**

**Attavigiuk / Kontakt  
jenskielsen@gmail.com  
Mobil: 49 42 93**

# **Qaqortumi upalungaarsimaneq ernumananngilaq**

## **Beredskabet i Qaqortoq er ikke bekymrende**



**Sisamanngornerup unnulernerani Qaqortumi qatserisartut arfineq-marluk tunuarnerminnik nalunaarput, taamaakkaluuartorli upalungarsimaneq aarlerinanngilaq.**

Qaqortumi qatserisartut affaasa missaat tunuarnerminnik nalunaaruteqarsimanerarlugit sisamanngornerup unnulernerani Kommune Kujalliuup Facebookimi quppernermini nalunaarutigaa.

Maannali paasinarsivoq qatserisaratut arfineq marluk tunuarsimasut. Tuanuartoqaraluuartorlu qatserisartut naammattut upalungaarsimanermut piareersimapput.

-Tunuartoqaraluartoq upalungaarsimaneq aarlerinanngilaq, qatserisartut naammattut piareeqqammata.

Qatserisartunik tunuartoqarneranik aallaaveqartumik Nanortalimmuit ikiortissamik tikisitsioqarpoq, Kommune Kujallermi upalungaarsimanermut pisortaagallartoq oqarpoq.

Qatserisartut arfineq-marluk tunuarnerat upalungaarsimanermut pisortassamik toqqaasoqarneranut akerliullutik tunuarniuteqarput, tamannalu Kommune Kujallermi upalungaarsimanermi pisortanngornisamut neqeroorfigineqartup aamma tunuassutigaa.

-Upalungaarsimanermut pisortassatut neqeroorfigineqartup tunuarnerani qanoq ingerlariaqqitotqarnissaa Teknikkikkut Avatangiisinullu Ataatsimiititaliap aalajangiiffigissavaa, matumanilu erseqqissaassutigeqqikkusuppara Qaqortumi upalungaarsimaneq ernumananngitsoq, soorlu tamanna Upalungaarsimanermut Ataatsimiititaliarsuu ullumi ataatsimiinnermi naqissuseraa, Peter Mathiassen naggasiivoq.

I torsdags hen imod aften meddelte syv brandfolk at have taget deres afsked, men ikke desto mindre er der ingen grund til bekymring for så vidt angår beredskabet.

Gennem Kommune Kujalleqs Facebookside kom der en melding om, at ca. halvdelen af brandfolkene i Qaqortoq havde taget deres afsked.

Nu viser det sig, at syv brandfolk havde taget deres afsked. Selvom nogle havde taget deres afsked, er der tilstrækkelig med brandfolk, der er klar i beredskabet.

-Selvom nogle havde taget deres afsked, er der ingen grund til bekymring, efter som der er tilstrækkelig med brandfolk, der er parat til at blive kaldt ind.

På baggrund af brandfolk, der har taget deres afsked, har man tilkaldt hjælp fra Nanortalik, siger den fungerende beredskabschef.

På grund af uenighed med valget af den kommende beredskabschef har syv brandfolk taget deres afsked. Og netop på baggrund af denne situation, har den kommende udpegede chef trukket sig.

-Efter som den udpegede kommende beredskabschef havde trukket sig, vil Udvælget for Teknik og Miljø beslutte sig til, hvilke skridt der skal tages, og jeg vil endnu engang pointere, at der ikke er nogen grund til at bekymre sig om beredskabet, som ligeledes blev stadfæstet under beredskabskommissionens møde i dag, afsluttede Peter Madsen.

## **Pasfoto - 120 kr.**

**B-46 (Kujataamiu)  
JYSK akiani**

**Aasaanerani  
matoqqassaaq  
08.07.20 - 21.07.20**

# Inuussutissarsiortut akiliisanngikkal-larnermik nangitsissasut

## Erhvervkunder kan vente med at betale gæld lidt endnu



# GrønlandsBANKEN

Grønlandsbankenip inuussutissarsiortunut akiliinngikkallarnissamik neqerooruteqarnini sivitsorpaa. Coronap ajornartorsiortsinerani inuussutissarsiortut pisariaq-artitsinertik naapertorlugu ikiorserneqarsinnaassapput. Suliffeqarfulli siunissami ataannarsinnaanera apeqqutaassaaq.

Grønlandsbankenip akiitsunik akiliinngikkallarneq sivitsorpaa, taamaallutik inuussutissarsiortut aningaaserivimmuit akiitsutik akiliinngikkallarnissaat periafissarilerpaat.

Sullitalli ataasiakkaarlugit isumaqatigiissuteqarfingineqartas-sapput.

- Sullitagut maannakkut ataasiakkaarlugit oqaloqatigalugilu nalilersuiffigisassavagut, Grønlandsbankenimi pisortaq, Martin Kviesgaard, KNR-imut oqarpoq.

Aningaaseriviulli qulakkeeqqaarusutaa tassaavoq sullitat akiliinngikkallarnissamik kissaateqartut, kingusinnerusuk-kut akiitsuminnik taarsiillutik akiliisinnaanissaat.

- Siunissaq ungasinnerusoq eqqarsaatigisimaneraat paaseru-suttassavarput, taamaaliorismappatalu soorunami akiliinngikkallarnerup sivitsornissaa tamatsinnut pitsaanerpaas-saaq, Martin Kviesgaard oqarpoq.

Aningaaseriviup pisortaa naapertorlugu takornarialerisut hunnorujulikkaat maajip juunillu qaammataani akiitsuminnik akiliinngikkallarsimapput.

Inuussutissarsiortut akiitsutik 80 millionit koruunit missa-anniittut akiliinngikkallarpaat.

Grønlandsbankeni 3000-it missaanni inuussutissarsiortunik sullitaqarpoq. Taakkunannga 24-innaat maajimi juunimilu akiliinngikkallarsinnaaneq atorsimannigilaat.

## Arssarnerit

- elteknik for fremtiden
- Siunissami innaallagisserineq

El-installationer  
Industri-installationer  
Service  
Skibs-installationer  
Data-installationer  
Kommunikation  
Antenneanlæg  
Elevatorer  
Belysningsteknik

Sikringsanlæg  
Patient- og nødkald  
Brandalarm anlæg  
Maskinelektro  
Termografering  
Hvidevarer  
Storkøkkener  
Døgnvagt  
El butik

Stort udvalg i lamper og hårdehvidevarer

Qinigassaqrarluartoq qullinik errorsiviit nillataartiitsiviit allallu

**Arssarnerit A/S**  
Jaraatooq B-1305  
3920 Qaqortoq  
Tlf: 642030  
Fax: 642033  
[www.arssarnerit.gl](http://www.arssarnerit.gl)  
[qaqortoq@arssarnerit.gl](mailto:qaqortoq@arssarnerit.gl)

**Qaqortoq afd.**

Søren tlf. 494525

**Grønlandsbanken vil forlænge ydelsesfritagelse for erhvervsdrivende kunder, der har behov for det under coronakrisen. Betingelsen er dog, at den enkelte kan overleve på lang sigt.**

Grønlandsbanken vil forlænge ydelsesfritagelse. Dermed kan erhvervsdrivende kunder udskyde at afdrage deres gæld til banken.

Det afhænger dog af de enkelte kunder, om banken vil give ydelsesfrihed.

- Det, vi laver fremad, er baseret på, at vi kigger på det individuelt og snakker med kunderne individuelt, siger direktør i Grønlandsbanken, Martin Kviesgaard til KNR. Banken vil dog være sikker på, at de kunder, der ønsker ydelsesfritagelse, derefter kan afdrage deres gæld.

- Vi skal se på, om de har en langtsiget overlevelses evne, og har de det, jamen så er det selvfølgelig bedst for alle, at vi forlænger, siger Martin Kviesgaard.

Ifølge bankdirektøren har flere hundrede i turismebranchen benyttet muligheden for ydelsesfritagelse i maj og juni. Samlet har de erhvervsdrivende udskudt at afdrage i alt omkring 80 millioner kroner.

# Inuussutissarsiorput atorfimmik atornerluineq misissortikkusussimagaluarat

## Erhvervslivet ville have undersøgt embedsmisbrug



**Ingerlatsinermilli kukkunersiuinermi inerniliissutigineqarpoq, unioqqutitsisoqarsimaanngitsoq, taamaattorli kommunikaammattorneqarluni najoqqutassanik maleruagassanillu ersarissunik suliaqaqqullugu.**

Kommune Kujallermi inuussutissarsiorput Kommune Kujalleq pillugu ingerlatsinermik misissuineq, Deloittemit aamma Nuna Advokaternermit ingerlanneqarsimasoq, naammaginngilaat. Tamatumani vicekommunaldirektør Carsten Frank Hansen pillugu pissutsit aralassisuit pineqarput, taakkualu ”inuussutissarsiorpermik suliffeqarfii paa-sinnittasiat naapertorlugu iternga tikillugu misissorneqartariaqaraluarlutik”.

Saaffiginnissut Qaqortumi inuussutissarsiorput sinnerlugit Erik Nørskovimit aamma Rasmus Chr. Rasmussenimit atsiorneqarsimavoq. Erik Nørskov sapaatip-akunnerata siuliani juunip 12-ani Qaqortumi Sulisitsisut immikkoortortaq-arfiannut siulittaasutut nutaatut qinigaavoq.

Ingerlatsinermik kukkunersiuineq ingerlanneqareersimavoq misissuinerlu sapaatip-akunnerani kingullermi pingasunngornermi juunip 17-ian i kommunip aningaasaqnarnermut ataatsimiitaliaani oqaluuserineqarluni, tassanilu tusatissatut tiguneqarluni.

Misissuinermi pingaarnertut inerniliissutigineqartoq tassaa-voq, unioqqutitsisoqarsimannngitsoq.

Erik Nørskovip inerniliineq isumaqtigininngilluinnarpaa, inerniliinerlu eqqoqqissaannginnerarlugu ersernerlunnerarlugu. Tassanngami Carsten Frank Hansen pillugu pissutsit, inuussutissarsiorputit iternga tikillugu misissorneqartariaqartutut isumaqarfigineqartut, misissorneqarsimannngillat, taanna oqarpoq. Erik Nørskov allaninggaanniit ilisimatineqarsimavoq, ingerlatsinermik kukkunersiuineq kukkunersiuisutut ilinniartitaanermi akuerineqarsimanavianngikkalu-

artoq. Kukkunersiusut ilinniartoq assingusumik allagaqarsimagaluarpat, taanna angusinngitsoorsimassagaluarpoq, Erik Nørskov ersarilluinnartumik naliliivoq.

**En forvalningsrevision konkluderer imidlertid, at der ikke er foregået ulovligheder, men opfordrer kommunen til at udarbejde klare retningslinjer og regler.**

Erhvervslivet i Kommune Kujalleq er ikke tilfreds med den forvalningsrevisionsundersøgelse om Kommune Kujalleq, som er blevet foretaget af Deloitte og Nuna Advokaterne. Det handler om en række forhold vedrørende vicekommunal direktør Carsten Frank Hansen, der efter ”erhvervsvirk somhedernes opfattelse bør undersøges til bunds”, skriver Sermitsiaq.

Henvendelsen er underskrevet af Erik Nørskov og Rasmus Chr. Rasmussen på vegne af erhvervslivet i Qaqortoq. Erik Nørskov blev i forrige uge den 12. juni valgt til ny formand for GEs lokalafdeling i Qaqortoq. Forvalningsrevisionen har fundet sted og undersøgelsen blev i sidste uge onsdag den 17. juni behandlet i kommunens økonomiudvalg, hvor den blev taget til efterretning.

Den overordnede konklusion på undersøgelsen er, at der ikke er sket noget ulovligt.

Erik Nørskov giver ikke meget for den konklusion og karakteriserer den som upræcis og uklar. Den undersøger nemlig ikke de forhold omkring Carsten Frank Hansen, som erhvervslivet mener bør undersøges til bunds, siger han. Fra anden side har Erik Nørskov fået at vide, at indholdet i forvalningsrevisionen ikke ville være blevet godkendt ved en revisoruddannelse. Hvis en revisionselev havde skrevet noget tilsvarende, var han dumpet, lyder Erik Nørskovs klare dom.



## UDBUDSSKRIVELSE

### Vedrørende: Busdrift i Qaqortoq

Kommune Kujalleq udbyder herved ovennævnte opgave i ”offentlig licitation”.  
Forvaltning for Teknik og Miljø forbeholder sig ret til at vælge mellem de indkomne tilbud eller forkaste dem alle.

Opgaven omfatter busdriften i Qaqortoq by. Bussen kan have op til 33 passagerer, 22 siddepladser, 1 barnevogn/handicapplads og op til 10 ståpladser. Arbejdet påregnes udført året rundt.

### For entreprisen er gældende:

1. Nærværende udbudsskrivelse og SA/SB dateret 12-06-2020
2. Entreprisen er gældende i perioden Oktober 2020 – Oktober 2023
3. Prisen er fast
4. Tilbudsliste
5. Evt. rettelsesblad

Tvivlsspørgsmål skal rettes skriftligt og sendes til Forvaltning for Teknik og Miljø i Qaqortoq, att.: Sem Ottosen (e-mail: [seot@kujalleq.gl](mailto:seot@kujalleq.gl)), inden den 31-07-2020 kl. 14.00.

### Tro og love erklæring

I henhold til § 7 i landstingslov nr. 3 af 2. maj 1996 om ”inddrivelse og forebyggelse af restancer til det offentlige”, skal entreprenøren afgive en erklæring på tro og love om, i hvilket omfang tilbudsgiveren har ubetalt, forfalden gæld til det offentlige.

Tro- og loveerklæring til underskrift er vedlagt tilbudslisten.

Accept af tilbud gives først, når den underskrevne erklæring er godkendt af myndighederne.

### Tilbud

Tilbuddet afgives i 1 eksemplar på vedlagte tilbudsliste og afleveres i lukket kuvert til:

**Kommune Kujalleq  
Forvaltning for Teknik og Miljø i Qaqortoq  
Postboks 514  
3920 Qaqortoq**

### Mærket ”Tilbud vedr.: Busdrift i Qaqortoq”

Licitation afholdes hos Kommune Kujalleq, Forvaltning for Teknik og Miljø, Majavej B-1196, 3920 Qaqortoq den 14-08-2020 kl. 14.00, hvor de indkomne tilbud åbnes i overværelse af de bydende, der måtte ønske at være til stede.

### Vedståelse

Budgiver skal vedstå det angivne tilbud i 2 måneder fra tilbuds dagen.  
Udvælgelse.

Tildelingskriteriet er: ”Bedste forhold mellem pris og kvalitet”.

# Kommune Kujallermi aqutsisut pasillerneqartut

## Ledelsen i Kommune Kujalleq under anklage



**Kommunimi innuttaasunit, inuussutissarsiortunit aqutsisoqatigiinnillu aqutsisut pissaanermik atornerluisimasutut pisortallu aningaasaataannik atornerluisimasutut pasillerneqarput, pasilliutillit tamarmik aqutsisunit ilumuunnginnerarneqarput.**

Kommune Kujallermi innuttaaqatigiit arlalissuarnik innuttaqartut kommunimi aqutsisunik tativinnikkunnaarsimapput. Taamaammat aqutsisut iliuuserisimasaannut pisortallu aningaasaataannik atusimanerannut upernaaq arlaleriarlutik akerliussutsimik takutitsimapput, Sermitsiaq allappoq.

Aqutsisoqatigiit kommunaldirektørinum Kim Dahlimut allakkani aprilip 7-ani ullulerneqarsimasuni vicekommunaldirektørinum Carsten Frank Hansenimut sualulluinartunik pasilliuteqarput. Inuussutissarsiorttullu kommunip kukunersiuuinut eqartuussissuserisanullu apriilimi allakkamini vicedirektørinum tassungarpiaq aamma sualulluinartunik pasilliuteqarput. Tamanna kommunaldirektørinum ulloq taanna ingerlateqqinnejqarpoq.

### Innutaasunik oqaloqateqarusunneq

Pasilliutini pineqartut tassaapput atorfisamik atornerlui- neq, sulisunut pissusilunneq taakkualu ima sualutsigisumik pimmatigineqartutut misigimalersarlutik allaat siorasaarneqartut misigimalersarlutik ersilersarlutillu.

Kommunaldirektør Kim Dahl tamatumunnga oqarpoq, aqutsisut sulisunik qunusaarinissamik ertsortitsinissamillu, ingammillu "atorfimmik atornerluinissamik" siunertaq-anngisaannarsimasut.

---

**Borgere, erhvervsliv og ledergruppe i kommunen anklager ledelsen for magtmisbrug og misbrug af offentlige midler, men alle anklager afvises af ledelsen**

En stor borgergruppe i Kommune Kujalleq har mistet tilliden til kommunens ledelse.

Derfor har de demonstreret flere gange i foråret mod ledel-

sens dispositioner og brug af offentlige midler. En ledergruppe kommer i et brev af 7. april til kommunaldirektør Kim Dahl med meget alvorlige anklager mod vicekommunaldirektør Carsten Frank Hansen, skriver avisen Sermitsiaq.

Og erhvervslivet skriver i april til kommunens revision og advokat med meget alvorlige anklager mod samme vicedirektør. Dette formidles videre til kommunaldirektøren samme dag.

Anklagerne går på misbrug af sin stilling, dårlig opførsel over for medarbejderne som føler sig chikaneret i så høj grad, at de føler sig truede og bange.

### Vil i dialog

Kommunaldirektør Kim Dahl siger til dette, at ledelsen aldrig har haft til hensigt at true eller gøre ansatte bange, og slet ikke "misbrug af sin stilling".

I øvrigt giver både borgmester og kommunaldirektør udtryk for, at de meget gerne vil i dialog med borgerne for at få bilagt alle misforståelser.

Mistilliden fra borgerne betyder, at de ikke vil deltage i kommunens invitation til dialogmøder eller bruge whistleblowerordningen, som i øvrigt kun er for kommunens ansatte, og som ikke kan bruges i sager om samarbejdsproblemer.

## PASFOTO - 120 kr.

**B-46 (Kujataamiu)  
JYSK akiani**

**Aasaanerani  
matoqqassaaq  
08.07.20 - 21.07.20**

# Pisiffik pisiniarfinnik akikitsunik nioqqutissaatilinnik ammaasoq



Pisiffik illoqarfinni sisamani pisiniarfinnik tallimanik juunip 29-ani ammaavoq, taakku taaguutigissaavaat Akiki, nioqqutissanik akikitsunik pisiniarfiusinnaasut.

Pisiffiup ulluinnarni atortussanik niuerterfiit pingasut Arctic Detail Group ApS-imit februaarip qaammataani pisiarigamigit, akikitsunik nioqquteqalersinnaalerpoq. Pisiffik tusagsiorninnut nalunaarutimini allappoq.



Pisiffiup siulersuisua siulittaasuat, Karsten Høy

## Pisiniarfiiut illoqaffinni ukunani inissinneqarsimapput:

Nuuk - Pisiffik, Hotel hans Egedep eqqaani illoqarfiiup qeqqaniittooq. Nuuk - Illoqarfiiup qeqqani, siusinnerusukkut Super 1-iusoq. Ilulissat - siusinnerusukkut Ilulissat

Centermarkedisoq. Sisimiut - Spar Quick. Qaqortoq - Pisiffik Elia.

- Pisisartugut nioqqutissanik akikitsunik aalajangersimasumillu akilinnik ulluinnarni pisiniarsinnaanissaat pingaartipparput, nioqqutissallu taakku 2.500-nit amerlanerupput.

Pisisartugut angerlarsimaffimmari ulluinnarni atugassatut pisiarisinnaasaat tamalaat akikitsuupput, taakkualu pisisartutta ulluinnarni akissaqarneruernissaannik qulakkeerisoqataassapput, Karsten Høy oqarpoq.

- Nioqqutissatsinnik ataasiinnarmik arlalinngilluunniit pisinersutit apeqquaasussaannginera immikkullarequtaassaaq - aalajangersimasumik akii tunngaviusumik najoqqutarisavagut - ingerlateqatigiffisuuup Pisiffiup siulersuisua siulittaasuat, Karsten Høy, oqarpoq.

## Sydgrønlands El ApS V/ Per Holm Alt I El udføres

Per Holm ..... 49 45 19

Jørgen Andreassen ..... 49 46 58

Værksted ..... 64 34 81

Fax: ..... 64 19 41

E-mail: sydel3920@gmail.com

Postboks 527 • 3920 Qaqortoq

# Turisthjælpepakke skal støtte turisterhvervet igennem højsæsonen

Naalakkersuisut har iværksat en ny ”Aktivitetspakke til turisterhvervet” med to ordninger, som skal hjælpe turistvirksomheder igennem den kommende sommerhøjsæson, der forventes at blive påvirket negativt af COVID-19 situationen.

I de forløbne måneder har mange virksomheder ansøgt om og modtaget støtte fra de hjælpepakker, der blev iværksat i marts for at støtte private virksomheder igennem COVID-19 situationen. Der er således allerede udbetalt godt 34 mio. kr. i støtte til en lang række virksomheder, som er blevet hjulpet igennem en svær periode.

Der er blandt andet udbetalt støtte til virksomheder inden for turisterhvervet. Dog melder flere turistvirksomheder om, at de er bekymrede for den kommende sommersæson. De kan konstatere, at de har fået væsentligt færre bookinger forud for sæsonen. Samtidig påvirker COVID-19 situationen fortsat resten af verden, og antallet af turister, som kan – og vil – rejse på ferie i f.eks. Grønland over sommeren vurderes at være markant færre end under normale omstændigheder.

Derfor har Naalakkersuisut efter dialog med GE, SIK, Nusuka og KNAPK m.fl. iværksat en ”Aktivitetspakke til turisterhvervet” med to nye ordninger, som er målrettet virksomheder inden for turisme, og som skal skabe aktivitet i turisterhvervet.

Samtidig har Naalakkersuisut forlænget de eksisterende hjælpepakker, så de også gælder over sommersæsonen og frem til og med 30. september 2020. Den nye ”Aktivitetspakke til turisterhvervet” supplerer de allerede eksisterende hjælpepakker.

## Ny ”Aktivitetspakke til turisterhvervet”

De to nye ordninger i ”Aktivitetspakke til turisterhvervet” har til formål at gøre det billigere for herboende at holde ferie i eget land. Det forventes at skabe mere aktivitet for

touristvirksomhederne, og dermed hjælpe dem igennem denne kommende sommerhøjsæson, hvor vilkårene er særligt vanskelige.

Ordningerne indebærer, at hoteller og turistoperatører m.v., der giver COVID-19 rabat på overnatninger eller turistture, kan få COVID-19 rabatten refundert hos Selvstyret.

COVID-19 rabatten for overnatninger refunderes med op til 500 kr. COVID-19 rabatten for turistture refunderes med op til 300 kr.

Turister har således mulighed for at efterspørge COVID-19 rabatten hos hoteller og turistoperatøren, men det er udbyderen, som vælger om de vil tilbyde COVID-19 rabatten.

Turistoperatører kan kun få refundert COVID-19 rabat på en tur pr. dag fra Selvstyret. Det er turistoperatøren, som vælger hvilken tur, hvor der tilbydes COVID-19 rabat.

Læs mere om reglerne for ordningerne her: [www.big.gl](http://www.big.gl)

Naalakkersuisoq for Erhverv og Råstoffe Jens-Frederik Nielsen udtales:

”Det er med tilfredshed, at Naalakkersuisut nu kan præsentere endnu en hjælpepakke – denne gang til turisterhvervet. Med et godt og konstruktivt samarbejde med erhvervslivets og arbejdsmarkedets parter søsætter vi en målrettet hjælp til turisterhvervet i rette tid, og inden sommerhøjsæsonen for alvor er i gang. Samtidig forlænger vi de eksisterende hjælpepakker frem til og med 30. september. Begge dele imødekommer erhvervslivets fortsatte behov for støtte igennem COVID-19 situationen.”

Direktør Brian Buus Pedersen, Grønlands Erhverv, Formand for SIK Jess G. Berthelsen, og Formand for Nusuka Gerth Lyng, Formand for KNAPK Henrik

Sandgreen udtales:

”Det har vist sig at coronakrisen rækker længere og bredere end oprindeligt forventet. Vi hører fra erhvervslivet, at særligt turisterhvervet forventer at blive ramt i den kommende tid. Derfor er vi glade for, at vi har været med til at tilrette-lægge de nye ordninger, der kan hjælpe turisterhvervet igennem sommersæsonen. Og at der kommer en forlængelse af de eksisterende hjælpepakker, så andre virksomheder, der fortsat lider tab, ikke mister fodfæste.”

Der kan ansøges om støtte under de to nye ordninger fra 25. juni 2020. Alle ordninger under COVID-19-hjælpepakkerne kan ansøges frem til og med 30. september 2020.



**Sydgrønlands  
designbureau**

info@allu.gl  
[www.allu.gl](http://www.allu.gl)

# Upalungaarsimanermut pisortanngorlaaq tunuarpoq

## Ny beredskabschef trækker sig



Qaqortumi upalungaarsimanermut pisortanngorlaaq, qatserisartut atorfinitssinnejarneranut akerlummata tunuarsimavoq.

Qaqortumi qatserisartut qulit upalungaarsimanermut pisortassamik nutaamik atorfinitssisoqarneranut akerliullutik soraarsimasut, tallimangngormat saqqummiunneqarpoq. Sulilu amerlanerit soraarniarlutik eqqarsaatigisimavaat. Kommune Kujalleq arfininngornermi ullup-qetta siorna ilisimatitsivoq, upalungaarsimanermut pisortanngorlaaq, suli sulilerani atorfittaaminit tunuarsimasoq:

- Upalungaarsimanermut pisortassatut neqeroorfigineqartup tunuarnerani qanoq ingerlariaqqitqoqarnissaa Teknikkikkut Avatangiisinullu Ataatsimiitaliap aalajangiiffigissavaa.
- Matumanilu erseqqissaassutigeqqikkusuppara Qaqortumi upalungaarsimaneq ernumananngitsoq, Kommuni Kujallermi upalungaarsimanermut pisortaagallartoq Peter Mathiassen tusagassiorfinnut nalunaaruteqarnermi oqarpoq.

### Atorfinitssinermut akerliulluinnarsimasut

Qaqortumi upalungaarsimasut aqutsisuata Jimmy rødgaard Hansenip tallimangngormat Sermitsiaq.AG-mut oqaluttua-rraa, qatserisartut isumaqartut, kommuni angummik sivikit-suinnarmik atorfinitssisimasoq:

- Qatserisartoqarnerup iluani suliffippassuaqartarsimavoq. Naluara sooq ilutsittarsimanninnerai. Ilinniartinnissaanulli piffissaq annertooq nukippassuillu atussagutsigit, aamma ukiut marluk pingasulluunniit qaangiuppata suliunnaaqqis-sappat, taava asuli ilinniartitsisimassaagut aallaqqataaniilu aallarteqqilluta, Jimmy Rødgaard Hansen oqarsimavoq. Qatserisartut arlallit soraarsimanerisa nalunaarutigineqarnera, najukkami innuttaasut ernumassuteqartut inuit attaveqaqatigiittarfisiigut oqallislersimapput.

Upalungaarsimanermut pisortaagallartoq oqarpoq, qatserisartut naammattumik amerlassusillit aggersarneqarnissam-innut piareersimasut.

Den nye beredskabschef i Qaqortoq har trukket sig, efter at brandfolk har protesteret mod hans ansættelse.

Fredag kom det frem, at 10 brandfolk i Qaqortoq havde taget deres afsked i protest over ansættelsen af en ny beredskabschef. Endnu flere overvejede at følge efter.

Lørdag formiddag oplyser Kommune Kujalleq, at den nye beredskabschef har trukket sig fra jobbet, som han endnu ikke er tiltrådt:

- Eftersom den udpegede kommende beredskabschef har trukket sig, vil Udvælget for Teknik og Miljø beslutte sig for, hvilke skridt der nu skal tages.
- Jeg vil endnu engang pointere, at der ikke er nogen grund til at bekymre sig om beredskabet, udtales fungerende beredskabschef i Kommune Kujalleq Peter Mathiassen i en pressemøde.

### Stærkt utilfredse med ansættelse

Fredag fortalte holdleder ved beredskabet i Qaqortoq Jimmy Rødgaard Hansen til Sermitsiaq.AG, at brandfolke-ne simpelthen mente, at kommunen havde ansat den forkerte mand, der risikerede at ende som en døgnflue:

- Han har haft mange job indenfor brandvæsnet. Jeg ved ikke hvorfor, og hvad der er gået galt. Men hvis vi bruger en masse tid og energi på at lære ham op, og han så smutter efter to til tre år, så har det hele være forgæves og så skal vi starte forfra, siger Jimmy Rødgaard Hansen.

Udmeldingen om, at adskillige brandfolk havde sagt op, skabte stor debat og bekymring på de sociale medier hos lokale borgere.

Den fungerende beredskabschef siger, at der er tilstrækkeligt med brandfolk, der er parate til at blive kaldt ind.

# Igasoq ilisarisimaneqarluartoq nerisassianik inerikkanik inerisaassasoq

Ass.: John Rasmussen

Toqoraaviup Neqip igasoq Inunnguaq Hegelund nerisassianik inerikkanik inerisaassatut atorfinitissimavaa.

Toqaraavik Neqi A/S Namminersorlutik Oqartussanit pigineqartoq, Kalaallit Nunaanni niuerfinnut nerisassianik inerikkanik inerisaaniarluni alloriaqqipoq.

Suliffeqarfimmit tusagassiorfinnut nalunaaruteqarnermi ilisimatitsutigineqarpoq, igasoq Inunnguaq Hegelund sullassamik isumaginnittussatut atorfinitissinnejarsimasoq.

- Savaaraq arfininngornersiut suli tunisaalluarpoq, soorlu savaaqqamik pizzaatigut aamma ingerlalluartut.

Misigisimavugulli tassuuna tungaatigut suli iliuuseqarnerusinnaalluta, pisiniarfinnimi nerisassianik inerikkanik, soorlu Tulippimeersunit Frigodanimeersuniillu, arlalinnik tunissaateqartarpuit, kangiamiusullu nerisassiaat qerisut aamma arlallit pigisarpaat. Uagulli isumaqarpugut arlalinnit iluari-neqassasoq, nerisassianik taamak ittunik nunatsinneersunik aamma peqalerpat, Neqi A/S-imi fabrikkimi pisortaq Ole Vestergaard oqarpoq, nangillunil:

- Taamaattumillu nuannaarutigaarput nunatsinni igasut pikkorinnerpaat ilaat isumaqatigiissusiorfigisinnagatsigu nutaanik pisariitsunik nunatsinneersuniillu nerisassianik inerriartortsinissamut.

## Pitsanngorsaaneruniartoq

Nerisassianik inerikkanik inerisaaniarneq, Neqip nioqqutissiaatiminik annertunerusumik pitsanngorsaarusrusussimane ranut attuumassuteqarpoq.

Inunnguaq Hegelundip Nuummi neriniartarfik Kalaaliaraq siusinnerusukkut ingerlassimavaa, siornalu nalunaarutigaa Qaqortumi neriniartarfimmik ammaassamaarluni.

Suleqatigiilerneq nuannaarutigigaa:

- Suleqatigiilernerput isumalluarnarpoq, kujataaniimmi nerisassiat mamartut taamaasilluta siammerternerusinnaalis savagut. Maanna aallartippugut, tunisassiaalerumaartussallu

mamarunarto-rujussuussapput, taanna oqarpoq.

## Suliffissanik pilersitsisinnaasoq

Neqi A/S-ip aasaq manna ukiassaq ilanngullugu nerisassias sat nutaat inerisarnerannut misiliinernullu piffissaq atussavaa, taannalu ingerlanneqassaaq savanik toqoraaffiup aallartinnissaata tungaanut. Nerisassiassallu inerikkat nutaat ukiup nutaap aallartinneranut saqqummiunneqarnissaat pilersaartaavoq.

Fabrikkimi pisortap Ole Vestergaardip ilisimatitsissutigaa, nerisassiat inerikkat saniatigut suleqatigiinnej una allamik aamma imaqarpoq, tassa nunatsinni neriniartarfinnut nutaanik pitsaunerusunillu neqimik ullisarnissamik immitsinnut siunnersoqatigiittalissaagut, kiisalu Neqip perlukuutaat, soorlu savaaqqap tartui, qinersii allallu, aamma eqqarsaatajumaarput:

- Allanik aamma suliniuteqarpugut, soorlu poletsit pujuukkat, savaaqqamit, savamit tuttumiillu sanaat. Umimmammii sanaat aappaagumut kinguartaarnikuuagut. Tuttu Jerky, tassa tuttut panertut nereriaannaat, maanna aamma misilitarneqalerutterput, Ole Vestergaard oqarpoq.

Neqimit neriuutigineqarpoq, suliffiup suliniutai taakku nutaat Narsami suliffusinnaasunik pilersitsiumaartut.

## Pasfoto - 120 kr.

**B-46 (Kujataamiu)  
JYSK akiani**

**Aasaanerani  
matoqqassaaq  
08.07.20 - 21.07.20**

# SULIARIUMANNITTUSSARSIORNEQ

## Tunngatillugu: Qaqortumi bussinik ingerlatsineq

Suliassaq taaneqartoq matumuuna Kommune Kujallermi tamanut suliariumannittussarsiorneqarpoq.

Teknikkimut Avatangiisinullu Ingerlatsivik neqeroorutigineqartut akornanni toqqaanissamut tamanilluunniit itigartitsinissamut imminut pisinnaatippoq.

Suliassaq tassaavoq Qaqortup illoqarfinit bussinik ingerlatsineq.

Bussit 33-inik ilaasoqarsinnaapput, 22-inut issiavissaqarlutik, aneerussivinnut ataatsinut / innarluutilimmut ataatsimut inissaqarlutik 10-inullu nikorfaffissaqarlutik. Ukioq naallugu suliassatut naatsorsuutigineqarput.

### Suliassami atuuttut:

1. Neqerooqqutissutit aammalu SA/SB ullulikkat 12-06-2020
2. Suliassaq atuutissaaq piffissami Oktober 2020 – Oktober 2023
3. Akia aalajangersimasuovoq
4. Neqeroorutitut allattukkat
5. Iluarsiissutaajunnartut

Nalornissutit allakkatigut Qaqortumi Teknikkimut Avatangiisinullu Ingerlatsivimmuit saaffiginnissutigineqassapput, att.: Sem Ottosen (e-mail: seot@kujalleq.gl), 31-07-2020 nal. 14.00 nallertinnagu.

### Uppernarsaalluni neriorsuuteqarlunilu nalunaarut

Pisortanut akiitsut akilersnniarneqartarnerat pinaveersaartinneqarnissaallu pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 3, 2. maj 1996-imeersumi § 7 naapertorlugit entrepenøri pisortanut akiitsqoqanginni pillugu uppernarsaateqartussaavoq. Uppernarsaalluni atsiorfissaq neqerooruteqarfissat allassimaffiannut ilanngussaavoq. Uppernarsaat atsiorneqartut aatsaat oqartussaniit akuerineqareerpat neqeroorut akuerineqassaaq.

Neqeroorutit allat

Neqeroorutinik allaasunik tigusisoqassanngilaq.

### Neqeroorut

Neqeroorut ataasinngorlugu tunniunneqassaaq neqerooruteqarfissami matumunnga ilanngunneqartumi allakkallu puuannut matoqqasumut ikillugu uunga tunniunneqassalluni:

**Kommune Kujalleq  
Teknikkeqarnermut Avatangiisinullu ingerlatsivik Qaqortoq  
Postboks 514  
3920 Qaqortoq**

Ilisarnaaserlugu "Uunga neqeroorut: **Qaqortumi bussinik ingerlatsineq**

Kommune Kujallermi Teknikkimut Avatangiisinullu Ingerlatsivik, Majavej B-1196, 3920 Qaqortoq, tassanilu neqerooruteqarsimasut peqataarusuttut najuuttoralugit neqeroorutit 14-08-2020 nal. 14 ammarneqassapput.

### Neqeroorummik aalajangiussineq

Neqerooruteqartup neqeroorutini aalajangiusimanerlugu neqerooruteqarfimminiit qaammatit marluk qaangiunneranni uppernarsassavaa.

### Toqqaaneq

Toqparneqarnissamut piumasaqaatit: "Akit pitsaassutsillu akornanni pitsaanerpaamik naleeqiussineq".



Discount der gør det endnu billigere  
– nemmere og mere attraktivt for dig at handle.  
AKIKI er Grønlands første discountkoncept.  
Vi har sænket priserne på ALT, undtaget Danske Spil,  
så du altid kan handle dagligvarer til billige priser.

### **AKIKI – SIKRER DIG EN BILLIGERE HVERDAG!**

Hos AKIKI behøver du ikke længere at holde øje med, hvornår de mest  
anvendte dagligvarer er på tilbud – vi har altid faste lave priser !!  
AKIKI er ikke enkeltstående kampagner med tilbud.

## ***Vi er bare billigere hver dag***

Vi gør alt hvad vi kan hos AKIKI for at sikre dig et stort udvalg, og har derfor altid mere  
end 2500 varer i butikken. Du kan få alt hvad der er brug for til den daglige  
husholdning til priser, der sikrer at du får rád til mere i hverdagen.

Som noget helt unikt, sparar du det samme hvis du køber  
én eller flere af varerne. Udover vores faste discountkoncept vil  
der altid være spotvarer til super lave priser.

AKIKI er fremtidens discountbutik, med et stærkt sortiment af  
kvalitetsvarer til billige priser. Et stærkt udvalg  
som gør det hurtigt og enkelt at handle.

**FAST  
LAVPRIS**  
**- på mere end  
2500 varer**



***Vi glæder os  
til at se dig i AKIKI***